



ÉVKÖZI 17. VASÁRNAP

Az imádsággal végső célunkhoz igazodunk, hogy közelebb jussunk Mennyei Atyánkhoz és az Ő örök országához, örök üdvösségünkhöz. Jézustól is ezt kérték tanítványai: "Taníts minket imádkozni" (Lk 11,1-13). Ezzel azt kérték, hogy tanítsd meg velünk, hogyan kerülhetünk mi is közelebbi-, bensőséges kapcsolatba Istennel. Tanítsd meg velünk, hogy mi is úgy tudjunk kapcsolatot teremteni Mennyei Atyánkkal, és úgy tudjunk szólni Hozzá, mint Te! Ugy tudjunk Vele beszélgetni, mint Te!

Amikor imádkozunk Istennel beszélünk, Istennel keresünk természetfeletti kapcsolatot és ennek a t e r m é s z e t f e l e t t i kapcsolatnak t e r m é s z e t e s s é, erénnyé kell válni életünkben. És a kitartó kérő imánkra Isten mindig válaszol. Hiábavaló ima nincs: Isten minden kérésünket meghallgatja és teljesíti is úgy, hogy az legjobban szolgálja örök üdvösségünket. Ezt kérjük Tőle: "Legyen meg a Te akaratod!" Legyen a Te isteni akaratod, ne a mi emberi akaratunk! De megadja a Szentlelket is, ha őszintén kérjük Tőle!

Az ima nem szavak sokasága, hanem gondolat- és elhatározás. "Amikor imádkoztok, ne szaporítsátok a szót!" mint a pogányok, akik sok bálványistenhez (szobrokhoz) imádkoznak.

Imádkoznunk kell a szentekhez is, közbenjárásukat kérve. És kérnünk kell imáinkban a Szűzanya külön közbenjárását is. De egymásért is kell imádkoznunk: "kérem az összes angyalokat- és szenteket, és TITEKET TESTVÉREIM, hogy imádkozzatok érettem urunkhoz, Istenünkhöz!"

Persze nemcsak kérő imádság van, hanem hálaadó- és engesztelő imádságok is. Ha Isten imáinkat meghallgatja és teljesíti, nem szabad elfeledkeznünk a hálaadó-imádságról sem! És ahogyan a bűnt elkövethetjük gondolattal-, szóval-, cselekedettel- és mulasztással, ugyanúgy imádkozhatunk, nemcsak szavainkkal, hanem gondolatainkkal- és tetteinkkel is!

Kérjük Istentől azt a Kegyelmet, hogy a Szentlélek erejével, imáinkkal legyőzve a gonoszt, legyen meg az Ő akaratja és adjon minél több lehetőséget már itt földi életünkben, hogy Neki hálát adva természetfeletti imádságaink természetessé váljanak számunkra. A m e n.

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦

IMA AZ IFJÚSÁGÉRT

Vezesd, ó, Krisztus, az ifjúságot igazságban, hogy ne hagyják magukat tévútra vezetni új bálványok által, mint amilyen a magamutogató fogyasztás, a mindenáron való jólét, az erkölcsi lazaság, vagy az erőszakos tiltakozás: hadd éljék meg inkább a Te üzenetedet örömben, amely a Nyolc Boldogság üzenete, az erkölcsi elkötelezettség üzenete a társadalom hiteles alakítása érdekében.

Vezesd, ó Krisztus, valamennyi hűségest a hitben, hogy a keresztény hit hassa át egész életüket, és bátor tanúságtevőkké tegye őket a világ előtt üdvözítő küldetésed során, hogy az Egyház tudatos és cselekvő tagjai legyenek, akik bizonyosak abban, hogy Isten gyermekei, és testvérek minden néppel!

II. János Pál pápa

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH-

SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Michael Knotek

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2016

TUDÓSÍTÓ

BULLETIN

JÚLIUS 24 - ÉVKÖZI 17. VASÁRNAP

<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
Július 24	10:00AM	Szabadságon levő híveinkért Vacationing parishioners	
Július 31	10:00AM	Henry and Zenona Stolz	Grazina Stolz

**Válaszos zsoltár: *Amely napon hozzád kiáltok, Uram,
hallgass meg engem, Istenem.***

Énekek: 226 1-2, 226 5-6, 139, 140, 155, 306, 178.



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

July 17th: \$ 762.00

**Please support your Parish!
May God bless your generosity!**

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Baksay István, Vajda Rudi, Mátyás Károly, Joseph Toth, Domokos Mária, Jacques Yez, Serfecz József, Neubauer József, Babochay András, Jurasits Mária, Krémer Klára, Szabó Terike, Mákos Anna .



ANNOUNCEMENTS

+ We will be praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to pray.
+ Confession is available before mass on Sunday.
+ **Today, July 24th**, the Hungarian Club held's their annual picnic.
+ It is vacation season, and we ask our parishioners not to forget to attend Sunday mass. Donations can also be mailed in. Thank you for your support.
+ ***On August 21st we'll celebrate the Feast of St. Stephen, also there will be our 82th anniversary. Mass will be at 11 o' clock followed by lunch.*** More information could be found on the flier. *The RSVP deadline is August 19th.*
+ For mass intentions, please call or stop by the office.
+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.
+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org.

SZENT JAKAB APOSTOL - Július 25-én, hétfőn ünnepeljük Szent Jakab apostol ünnepét. Lélekben zárándokoljunk el Santiago de Compostelába, ahol sírját őrzik. Lélekben megjárjuk az El Caminót, amely a középkorban és ma is vonzza a földi élet vándorát. Az első apostol vértanú, akit Heródes Agrippa végeztetett ki Jeruzsálemben, hiteles közbenjárónak bizonyult.

SZENT JOAKIM ÉS SZENT ANNA - Július 26-án, kedden Szent Joakimot és Szent Annát, a Boldogságos Szűz Mária szüleit ünnepeljük. Aki olvasta Szűz Mária név szerint a hagyományból ismert szüleinek élete emlékét, egyértelművé teszi azt a keresztény megsejtést, hogy Isten nagy műveit nagy próbatételek előzik meg. Szent Anna és férje, Szent Joakim a gyermeket kérő és váró hitvesek közbenjárója.

SZENT MÁRTA - Július 29-én, pénteken Szent Márta emléknapija lesz. A háziasszonyok védőszentjének napján jó lenne, ha emlékezetünkbe idéznénk a nők otthont teremtő hivatását. Nincs szó arról, miszerint a házimunka, amelyet ma okos gépek könnyítenek, a nők kizárólagos munkaterülete lenne. De az igen, hogy az otthon szellemiségének, életének, a családtagok hitvesi és szülői szeretettel, bölcsességgel való irányítása a nők Isten adta tehetsége és hivatása.

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Mindenkit szeretettel hívunk a közös imádságra.
+ Szentgyónás van minden vasárnap a Szentmise előtt!
+ Ma, **Július 24-én** a Magyar Klub tartja évi nagy piknikje. Szeretettel hívnak mindenkit.
+ Szabadság ideje van, kérjük híveinket, hogy ne felelkezzenek el a Szentmise hallgatásról, bárhol is vannak. Templomi adományaitak posta útján is elküldhetik. Köszönjük támogatásukat.
+ ***Augusztus 21-én lesz a templomunk búcsúja, ugyan akkor ünnepeljük Egyházközségünk 82-ik évfordulóját. Szentmise 11 órától lesz, majd díszebédre hívjuk a kedves híveket. Az ebédre a jelentkezési határidő - csekkkel együtt - Augusztus 19.***
+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodában.
+ Vasárnapra szentmiséket kérhetnek szereteik elékére. Kérjük jelentkezzenek az irodában.
+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

Dear Parishioners,

A few days ago a woman came to see me in my office with a horrible problem. As she explained her dilemma to me she also mentioned some of the other struggles she has been dealing with in her life for many years now. I did my best to console her and to strengthen her with a reminder of how much God loves her. She is truly a woman of faith so she is clinging to her trust in Jesus and said, "I'm not going to let any of the bad things that are happening to me weaken my faith because that's what the devil would love to happen and I'm not going to let the devil ruin my life!" I was truly inspired by the conviction of this woman's deep faith and trust in Jesus.

After a long talk she looked at me and said, "Father, why doesn't God always answer my prayers? I've been praying for relief and healing from some of my struggles for years now and my prayers don't seem to be answered!" She posed a question that all of us ask at one point or another in our lives. It is a question that today's Gospel gives us some insight about.

The "Lord's Prayer" or the "Our Father" as we call it is one of the most important and theologically significant prayers for all Christians. We recite it so often it can become routine or mundane to us. However, we should never grow tired of praying it as it places us in right relationship with God. A great meditation practice is to write out the Our Father and then pray over each and every word slowly asking the Holy Spirit to give you insight into the meaning of each word. What you will again see is that the Our Father is about utter abandonment to the will of God in our lives. Jesus didn't pray, "Give me what I want!" Rather he prayed, "Thy Kingdom come!" Another evangelist remembered Jesus adding to this, "Thy will be done on earth as it is heaven." It's about trusting that God is in charge and God has the master plan and we only need to cooperate with what God in His great wisdom has in mind for us.

We have plans, dreams and great expectations about how our lives should play out. Often times they are perfectly in line with God's will and our prayers are answered in abundance. However, at other times we don't get what we want and this can make us angry, depressed or even bitter. We have to be careful not to go there or, indeed, the devil can win a victory over us!

Reflect on the images Jesus presented to his disciples in today's gospel. The man persists with getting his friend to give him bread until it happens. Prayer requires persistence. We must never quit praying and trusting God to give us what we need. Also, as Jesus points out, no human father would give his child a snake when he asks for a fish or a scorpion when he asks for an egg. This brings us in touch with the fact that God knows way better about what we really need in life. We ask for what we want. God gives us what we need. Often times those are very different things!

Back to the woman in my office asking why God doesn't answer her prayers for healing. There is no easy answer to that but it helps to look at the basic fact that Jesus suffered gruesome torture and was murdered by evil people even though he was completely pure and innocent. So also do we sometimes suffer unjustly through no fault of our own. However, when done with, through and for Jesus, no suffering is in vain. The sufferings of Jesus led to the glory of the Resurrection. So, too, will our sufferings help us grow in faith and so, too, will we have a share in the Resurrection of Jesus. How? Because our lives are in God's hands and He only wants what is best for us!

Let us continue to encourage one another with the assurance that God loves us and is giving us what is best for us on a daily basis!

In God's love, Father Michael Knotek

